

**CERTIFICATO N.  
CERTIFICATE N. 9190.SAV3**

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

**S.A.V. STUDI E APPLICAZIONI DI VIBROTECNICA SRL**

VIA MADRID 3 - 24040 ZINGONIA DI CISERANO (BG)

UNITA' OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Vedere gli Allegati per le unità operative (n° 2 allegati)  
View the Annexes for the operative units (n° 2 annexes)

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**ISO 9001:2015**

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

Progettazione e produzione di componenti antivibranti in gomma e metallo  
*Design and production of rubber and metal antivibrations components*

Ulteriori informazioni riguardanti l'applicabilità dei requisiti ISO 9001:2015 possono essere ottenute consultando l'organizzazione  
Further clarifications regarding the applicability of ISO 9001:2015 requirements may be obtained by consulting the organization

IL PRESENTE CERTIFICATO E' SOGGETTO AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE  
*THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE  
REQUIREMENTS OF THE RULES FOR CERTIFICATION OF MANAGEMENT SYSTEMS*

<b>DATE:</b>	PRIMA CERTIFICAZIONE <i>FIRST CERTIFICATION</i>	EMISSIONE CORRENTE <i>CURRENT ISSUE</i>	SCADENZA <i>EXPIRY</i>
	1997-07-31	2024-02-02	2027-03-01



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

IAF: 14, 18

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo  
del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment  
of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di  
Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ  
is the Italian Federation of management system  
Certification Bodies.

**ALLEGATO N. 9190.SAV3-1**  
**ANNEX N.**

**S.A.V. STUDI E APPLICAZIONI DI VIBROTECNICA SRL**

VIA MADRID 3 - 24040 ZINGONIA DI CISERANO (BG)

Attività:  
Activities:

Progettazione e produzione di componenti antivibranti in gomma e metallo  
*Design and production of rubber and metal antivibrations components*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A:  
S.A.V. STUDI E APPLICAZIONI DI VIBROTECNICA SRL  
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: S.A.V. STUDI E APPLICAZIONI DI VIBROTECNICA SRL

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9190.SAV3  
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9190.SAV3

<b>DATE:</b>	<b>PRIMA CERTIFICAZIONE</b> <i>FIRST CERTIFICATION</i>	<b>EMISSIONE CORRENTE</b> <i>CURRENT ISSUE</i>	<b>SCADENZA</b> <i>EXPIRY</i>
	1997-07-31	2024-02-02	2027-03-01



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornago



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9190.SAV3  
This document is part of certificate n. 9190.SAV3

IAF: 14, 18

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

**ALLEGATO N. 9190.SAV3-2**  
**ANNEX N.**

**S.A.V. STUDI E APPLICAZIONI DI VIBROTECNICA SRL**

**AMG Attrezzature meccaniche per la gomma SRL**  
VIA MONACO 19 - 24040 ZINGONIA DI CISERANO (BG)

Attività:  
Activities:

Produzione di componenti antivibranti in gomma e metallo  
*Production of rubber and metal antivibrations components*

IL PRESENTE ALLEGATO HA LO SCOPO DI ESPLICITARE LE ATTIVITA' SVOLTE PRESSO IL SINGOLO SITO/UNITA' OPERATIVA NELL'AMBITO DELLA CERTIFICAZIONE DEL SISTEMA DI GESTIONE RILASCIATA A:  
S.A.V. STUDI E APPLICAZIONI DI VIBROTECNICA SRL  
THE AIM OF PRESENT ANNEX IS TO EXPLAIN THE ACTIVITIES PERFORMED IN EACH SITE/OPERATIVE UNIT OF THE MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATION ISSUED TO: S.A.V. STUDI E APPLICAZIONI DI VIBROTECNICA SRL

PER LA VALIDITA' RIFERIRSI AL CERTIFICATO N. 9190.SAV3  
FOR THE VALIDITY PLEASE REFER TO CERTIFICATE N. 9190.SAV3

<b>DATE:</b>	PRIMA CERTIFICAZIONE FIRST CERTIFICATION 1997-07-31	EMISSIONE CORRENTE CURRENT ISSUE 2024-02-02	SCADENZA EXPIRY 2027-03-01
--------------	---	---	----------------------------------



IMQ S.p.A. - VIA QUINTILIANO, 43 - 20138 MILANO ITALY  
Management Systems Division - Flavio Ornao



MS N° 0005MS

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente documento integra il certificato n. 9190.SAV3  
This document is part of certificate n. 9190.SAV3

IAF: 14, 18

La validità del certificato è subordinata a sorveglianza annuale e riesame completo del Sistema di Gestione con periodicità triennale  
The validity of the certificate is submitted to annual audit and a reassessment of the entire management System within three years



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale. CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.

# Certificate

CISQ/IMQ has issued an IQNET recognized certificate that the organization:

## **S.A.V. STUDI E APPLICAZIONI DI VIBROTECNICA SRL**

VIA MADRID 3 - 24040 ZINGONIA DI CISERANO (BG)  
AMG Attrezzature meccaniche per la gomma SRL  
VIA MONACO 19 - 24040 ZINGONIA DI CISERANO (BG)

has implemented and maintains a  
**Quality Management System**

for the following scope:

**Design and production of rubber and metal antivibrations components**

which fulfils the requirements of the following standard:

**ISO 9001:2015**

Issued on: **2024/02/02**  
Expires on: **2027/03/01**

Registration Number: **IT-705-9190.SAV3**

  
**Alex Stoichitoiu**  
President of IQNET

  
**Mario Romersi**  
President of CISQ



This attestation is directly linked to the IQNET Member's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

**IQNET Members\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic  
Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC  
Colombia ICS Bosnia and Herzegovina INTECO Costa Rica IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea LSQA Uruguay MIRTEC Greece  
MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TSE Türkiye YUQS Serbia

\* The list of IQNET Members is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)